



## Na úvod

Vážení spoluobčané,

nejnáročnější projekt v novodobé historii obce se chýlí ke konci, a tak je na místě se krátce vyjádřit ke stávajícímu stavu tohoto projektu. Nejprve pár slov k provozu čistírny odpadních vod (ČOV) a čerpacích stanic: jednou za měsíc odebírá firma BMTO Liberec kontrolní vzorky z nátoky a odtoku. Z těchto rozborů je patrné, že čistírna funguje velmi dobře, až na občasné závady, které se snaží odstranit obsluha ČOV. Stálým nešvarem je odhazování kusů ovoce, mycích prostředků (hadry na nádoby) a jiných předmětů, které do kanalizace nepatří. Konkrétně jsme o tomto psali v předchozích číslech Občasníku.

Obec proto nechala umístit kontejnery na oleje z domácnosti, které svozová firma odváží. Jsou umístěny u kontejnerů na komunál ve Vlčí a v Chlumčanech. Znovu dodáváme, že je potřeba tyto oleje lít do plastových nádob a ne do skla.

Dále připomínáme, že občané, kteří se napojují na kanalizaci, musí

mít provedenou kontrolu napojení pověřeným pracovníkem obce. Řada občanů tuto povinnost doposud nesplnila.

V obou obcích máme tři čerpací stanice. Z těchto jsou funkční dvě a na třetí se čeká z důvodu zprovoznění. U této čerpací stanice zajistil ČEZ elektrickou přípojku, ale tato přípojka musí být stavebním úřadem zkolaudována, čímž se dostáváme k problému nečinnosti stavebního úřadu v Lounech. V květnu 2020 jsme podali žádost na kolaudaci kanalizačních přípojek v Chlumčanech a přišli na řadu až letos v březnu. Takto pracuje stavební úřad, na jehož nečinnost jsme si opakovaně stěžovali nadřízeným orgánům i subjektům spojeným s dotací k ČOV. Díky této nečinnosti jsme byli nuceni požádat o posunutí termínu kolaudace ČOV o půl roku.

Samotná stavba se chýlí ke konci a zaměstnanci Ekostaveb se přestěhovali na jinou stavbu. Ke zdárnému ukončení celé stavby ještě zbývá splnit soupis vad a nedodělků. Bez tohoto jim nebude proplaceno tzv. zádržné, abychom je přinutili tento soupis odstranit.

Starosta obce

## Strategický plán do roku 2030

Každá obec musí uvažovat strategicky v horizontu delším, než je jedno funkční období zastupitelstva. Je nezbytné vědět, do jakých projektů bude obec investovat, čemu dá přednost a z jakých zdrojů tyto projekty zafinancuje. Obecně platí ve všech oborech, že bez strategického uvažování dochází pouze k nahodilé improvizaci, která kupí zbytečné chyby a budí zmatek. Naopak při stanovení jasné vize, čeho chceme dosáhnout a za jakých podmínek je to strategicky možné, nezačínáme s prací stále od bodu nula, ale smysluplně navazujeme na dílo svých předchůdců a předáváme ho jako dědictví (nikoli jako černého Petra) svým následovníkům. Právě pro tyto účely byl sepsán nový Strategický plán rozvoje obce s výhledem do roku 2030.

Při jeho tvorbě jsme zohlednili názory téměř stovky občanů, kteří se chtěli vyjádřit a kteří svým názorem pomohli stanovovat priority a rozsah projektů, na které se musí zastupitelstvo zaměřit. Strategický plán není „mrtvým dokumentem“, naopak se předpokládá, že bude průběžně aktualizován, ať už na základě nově vzniklé situace nebo na základě dodatečných požadavků. Nicméně nesmí se stát, že by se od jeho obsahu zastupitelstvo při svých aktivitách odklonilo bez náležitého zdůvodnění.

Strategický plán na příštích 10 let je tedy vytvořen (včetně vyhodnocení názoru občanů) a po jeho schválení je veřejně dostupný na webových stránkách obce v elektronické podobě. Děkuje všem, kteří se na jeho tvorbě podíleli a věříme, že bude užitečným a profesionálním nástrojem pro další rozvoj obce.

wl

## Louky plné květů\*

V souvislosti s vyhodnocením dotazníků občanů na konci loňského roku se komise životního prostředí ve spolupráci s kulturní komisí zapojila do projektu založení květnaté louky v našich obcích a několika vyvýšených záhonů. Zastupitelé obdrželi dopis od paní Kučerové, která má několik druhů semen bylinek k vysetí.

Ukázala a poradila by občanům, jak se byliny pěstují, a hlavně na co se používají. Právě k tomuto účelu byly vybrány vhodné obecní plochy, a to vedle složiště biologického odpadu (u Pískovny) a vedle koupaliště ve Vlči. První louka již byla vytýčena a

ohrazena páskou, aby nedocházelo k nechtěnému přejíždění vozidly. Roste na ní spousta bylin, které vzešly přirozenou sukcesí.

U koupaliště dojde k zorání části pozemku, vysetí semen lučních květin, které jsou vhodné pro hmyz, hlavně pro motýly a včely. Před výsevem zbavíme půdu plevele, kamenů a terén urovnáme. Nejlépe provedeme výsev na konci léta, když pominou největší horka. Součástí projektu budou i vyvýšené bylinné záhony, které sestaví skupina dobrovolníků. Vyvýšené záhony jsou výborným základem pro ekologické pěstování – bylinek, zeleniny.

kd



## Aktuality ze životního prostředí:

- Obec nabízí občanům kompost ze složiště biologického odpadu, informujte se u pana starosty.
- V měsíci květnu došlo k plánovanému zdravotnímu řezu lípy srdčité u Křížů ve Vlči. Ořez byl proveden odbornou firmou a certifikovaným arboristou p. Davidem Burgrem Bc.
- Výsadba ovocných dřevin – na podzim se začne s výsadbou ovocných dřevin – švestek, jabloní, hrušní a třešní na základě rozhodnutí povolení kácení dřevin u R7 z roku 2019.
- V době vegetačního klidu dojde k redukčním řezům u tisů červených - tři naproti obecnímu úřadu a jeden u zrekonstruované sochy svatého Jana Nepomuckého.

## Finanční situace obce Chlumčany a Vlčí

V projektu kanalizace a čističky odpadních vod se již blížíme do závěrné fáze výstavby. Zbývá již zrealizovat jen zhruba 5 % z celkového objemu prací. Již nyní lze říci, že obec finančně celou stavbu zvládla. Celková cena stavby se nijak výrazně v průběhu svého provádění nezvýšila, přestože došlo během stavby oproti projektu k některým nutným změnám, které bylo nutné zrealizovat. Jednalo se například o terénní odlišnosti či křížení s jinými sítěmi. Potýkali jsme se hlavně s nedostatkem hotovosti v mezidobí před proplacením jednotlivých splátek z dotace SFŽP. Díky finančním rezervám, které si obec vytvořila ještě před zahájením stavby, rychle výstavbě v začátku realizace a následnému rozložení prací do delšího období se podařilo zajistit plynulě a bezproblémově financování celé akce.

Finanční dopady pandemie Covid 19 na daňové příjmy obce se zatím výrazně neprojeví. Příjmy obce se pohybují na úrovni minulých let.

tm

## Kronika

Povinnost vést obecní kroniku platí v českých zemích již od roku 1920, kdy byla zanesena v zákoně č. 80/1920 o pamětních knihách obecních. Podrobná pravidla vedení knihy pak upravovalo Vládní nařízení ze dne 17. 11. 1932. Na jaře roku 2006 byl přijat nový Zákon č. 132/2006 Sb., který kromě jiných změn nabízí i možnost zpracování kroniky v elektronické podobě. Ačkoliv je tento způsob považován za nejvýhodnější, řada obcí dává i nadále přednost tradiční písemné formě. Stejně tomu je i u nás v Chlumčanech i Vlči.

K dnešnímu dni se kronika obce Chlumčany skládá ze čtyř samostatných knih, které jsou prozatím uloženy na obecním úřadě. Vůbec první zápis v obecní kronice pochází již z jara 1878. První čitelný nápis pochází z roku

1907 a pojednává o počátku stavby obecní školy. Tři již popsané části budou v nejbližší době předány do Státního okresního archivu v Lounech, kde jsou již uloženy dvě části pamětní knihy obce Vlčí, která byla vedena mezi lety 1922 až 1978.

V dalších letech se již samostatná kniha obce Vlčí nevedla. Kronikáři a kronikářky během uplynulých 143 let dokumentovali více či méně významné události vztahující se k životu v našich obcích. Dali tak vzniknout historicky velice cennému dokumentu. Veřejnost má možnost do obecní kroniky nahlížet za přítomnosti kronikáře/ky po telefonické domluvě starosty obce.

fm

## Duben, uklízet budem

A bylo nás letos nejvíc za všechny ty roky, kdy se účastníme akce „Uklidíme Česko“. Rekordní účast přinesla také rekordní počet vyčištěných lokalit v našem okolí. Počty velký pytlů s odpadem letos rozhodně přesáhly magickou stovku. Odpad jsme vybírali u starého mlýna, podél „helmy“, na Pšaňáku a v jeho okolí, cestou na Bytiny, a na mnoha dalších místech.

Děkujeme všem našim občanům, kteří se do této akce ať už hromadně či samostatně zapojili. Vážíme si toho, že jim okolí jejich domova není lhostejné.

Při letošní uklízací brigádě jsme ale kromě dobrého pocitu z vyčištění lokalit pro naše volnočasové aktivity a procházky získali ještě jednu velmi cennou věc. Své síly jsme spojili s nadšenci z Blšan, kterým záleží na okolí jejich domova stejně jako nám. Jsme rádi, že tento zájem nekončí na hranici katastru.

Je třeba si však přiznat, že řadu míst prostě lidské ruce vyčistit nedokáží. Jsou zde stále lokality se zavezeným komunálním odpadem zahrnutým sutí. Taková místa je třeba sanovat pomocí techniky a ve spolupráci s majiteli pozemků.

wk

## Děkujeme Miroslavu Sejvalovi

Je zvykem děkovat za práci, kterou pro vás udělá někdo nezištně a rád. Proto chceme touto cestou poděkovat panu Miroslavu Sejvalovi za jeho iniciativu, kdy z vlastního popudu upravil stezku, které se dnes lidově říká „okolo helmy“.

Díky němu tuto cestu využívá stále více našich spoluobčanů na svých procházkách a oblíbili si ji také občané sousedních Blšan.

V letošním roce pan Sejval navíc vybudoval drobné schůdky ve svahu k cestě na Blšany. Děkujeme jemu i ostatním, kteří se na tom podíleli.



## Kultura v létě

Vládní opatření, která v prvním pololetí opět blokovala plány kulturní komise alespoň částečně zlepšit povědomí občanů o dlouhodobě nedostatečné možnosti kulturního a společenského života v našich obcích jsou pomalu rozvolňována. Z toho důvodu je možné opatrně plánovat společná setkání během letních měsíců.

První větší akcí letošního roku tedy bude odpoledne u srubu pro děti a dospělé s názvem „Hurá na prázdniny“ soutěže a aktivity pro malé návštěvníky zajistí klub V-pohybu Louny, občerstvení pro všechny připraví firma Vybavsenaparty.cz a večerní posezení příjemná skupina Bízabend. Na přelomu srpna a září pro Vás na stejném místě připravujeme ještě jeden večer s hudbou, rovněž bychom rádi zopakovali minifestival domácích dobrot, který byl v loňském roce z Vaší strany kladně hodnocen.

V průběhu září uspořádáme pro milovníky sportu běžecký závod v blízkém okolí. O přesném termínu těchto akcí Vás budeme včas informovat na stránkách obce a pomocí

letáků. Aktivity ve čtvrtém čtvrtletí roku budeme plánovat s ohledem na aktuální situaci, kterou v současné době nelze předvídat. Opět připomínáme náš zájem o Vaše podněty, názory a připomínky, které můžete zasílat na email: [chlumcanyavlci.kultura@seznam.cz](mailto:chlumcanyavlci.kultura@seznam.cz).

fm

## Klub V-pohybu Louny\*

Sportování, zábava, učení nových dovedností hravou formou, noví kamarádi a spousta nezapomenutelných zážitků už od 3 let.

Jsme sportovní organizace Klub V-pohybu Louny, kterou založily tři kamarádky Pěta Sedláčková, Míša Folkmanová a Zůza Sochrová. Spojuje nás dlouhou dobu především přátelství, vašeň k pohybu, smysl pro humor a město, ze kterého všechny pocházíme. Naše koníčky a zájmy nás svedly na společnou cestu, kterou kráčíme ve sportovním a přátelském duchu společně s vámi.

## Hana Jánská: Byliny pro vás\*

Bylinky jsou mojí láskou, proto o nich píši články, pořádám přednášky a kurzy, natáčím pořad Bylinkář, který najdete na Youtube. Některé díly pořadu jsme točili nejen na našich zahradách, ale i na různých místech v Chlumčanech a ve Vlči, například v Bosně nebo v parčíku u potoka. V okolí našich vesniček najdete mnoho divokých bylin, které se dají použít v přírodním léčitelství. Musíme si jen dát pozor, abychom je netrhali v místech, kde čurají pejskové nebo v blízkosti polí, kde mohou být zasaženy různými postřiky. Vyučuji také fytoterapii na Škole přírodní medicíny Kamaté v Praze. Tato škola pořádá i letní kurzy na Šumavě se sběrem bylin a praktickou výrobou, které vedu. Šumavu jsem si zamilovala a jezdím tam strašně ráda. Je tam překrásná krajina, čerstvý vzduch a milí lidé. Několikrát jsem byla pozvána jako host do Českého rozhlasu, kde jsme si povídali - o čem jiném než o bylinkách.

Léčivé rostliny mohou jemně podpořit naše tělo při různých potížích. Vhodné jsou třeba pro lidi, kteří trpí na kožní potíže, problémy s trávením, nadýmání, pálení žáhy, padání vlasů, nachlazení, vracející se záněty močového měchýře, otoky, únavu a tak dále. Je však potřeba je dobře znát a vědět, kdy je použít a kdy ne. Někdy je samozřejmě zapotřebí navštívit lékaře. Mnohé byliny také nejsou vhodné pro každého, například pro těhotné a kojící ženy nebo malé děti. Některé se zase nesnou s určitými léky a to je dobré vědět. Proto bychom jejich užívání měli vždy konzultovat s odborníkem. Kdokoliv za mnou přijde s prosbou o radu, ráda mu poradím. Vystudovala jsem Školu přírodní medicíny v Praze. Můžete se u nás zastavit i pro živé rostlinky. Jakmile to situace dovolí, uspořádáme zase nějaké kurzy, kde se můžete naučit vyrábět bylinné masti, tinktury, vína a podobně. Jste u nás vítáni! [www.bylinyprovas.cz](http://www.bylinyprovas.cz)

*Hana Jánská*

## Tipy na jarní detoxikaci pomocí bylinek



V Chlumčanech i ve Vlči najdeme mnoho léčivých rostlin, které si můžeme nasbírat a nasušit. Na jaře je vhodné pít několik týdnů čaje, které napomáhají detoxikaci organismu. Asi nejznámější bylinkou „čistící krev“ je kopřiva. Ta roste opravdu všude. Já si ji nechávám růst i na zahradce... Trháme pouze mladé rostliny, které si nasušíme. Kopřiva by se neměla užívat déle než 3 týdny. Já ji doporučuji užívat raději ve směsi s jinými bylinkami. Proto si spolu s kopřivou natrhejte listy pampelišky, mladé listy břízy a květy sedmikrásky. Vše nasušte a smíchejte dohromady stejným dílem. Nyní máte báječný čistící čaj, který můžete užívat dvakrát denně po dobu zhruba čtyř týdnů. Čaj připravíme tak, že zalijeme 2 lžičky sušených bylin vroucí vodou a necháme 10 minut odstát. Potom scedíme.

Jaké jsou účinky těchto rostlin? Kopřiva obsahuje řadu minerálních látek, napomáhá při chronických kožních problémech, vhodná je pro lidi trpící na dnu a revmatismus, podporuje tvorbu červených krvinek, doporučuje se při alergiích, senné rýmě a únavě. Bříza je vhodná při otocích a zadržování vody v těle, užívá se též při dně a revmatismu, pročišťuje lymfatický systém, detoxikuje tělo, působí příznivě při alergiích a ekzémech. Pampeliška čistí krev, vhodná je při kožních chorobách a ekzémech, působí močopudně, podporuje trávení. Sedmikráska je velice jemná bylina, která se přidává do čajových směsí při kašli, zánětu močových cest nebo revmatismu. Čerstvými květy sedmikrásky můžete ozdobit i své pokrmy nebo je přidat do salátu.

*Hana Jánská*

## Mateřská škola a školní rok s Covidem, rouškou a testováním

Do nového školního roku jsme vstupovali s nadějí, že nás čeká rok plný her, smíchu a radosti. Od září 2020 až do února 2021 navštěvovaly mateřskou školu všechny děti bez výjimky. Dodržovali jsme vládní nařízení, hygienická pravidla, aby chod školky nebyl ohrožen. Všechny mimořádné akce se konaly v úzkém kruhu mateřské školy, pouze děti a paní učitelky. Alespoň vánoční vystoupení jsme pro rodiče připravili ve venkovních prostorách před budovou MŠ. 1. března však přišlo vládní nařízení – mateřské školy bez přítomnosti dětí. Nastala nám povinnost zajistit vzdělávání distančním způsobem pro děti, pro které je předškolní vzdělávání povinné. Paní učitelka se tohoto úkolu zhostila velmi dobře, rozvážela pracovní listy, posílala dětem básničky, písničky, hádanky, telefonicky byla v kontaktu a spolupracovala se všemi rodiči i dětmi. Od 12. dubna navštěvují mateřskou školu jen děti s povinným vzděláváním a děti rodičů z integrovaných záchranných sborů. Všichni se musíme testovat. Celá situace je zvláštní a doufejme, že výjimečná. Chceme věřit, že se vše brzy v dobré obrátí a my zase budeme veselou mateřskou školou plnou dětí.

*is*

## Editorská poznámka

Články označené piktogramem  
\* jsou uvedeny v plné verzi  
na stránkách obce  
[www.chlumcanyavlci.cz](http://www.chlumcanyavlci.cz)

### Redakční informace:

**Vydavatel:** Obecní úřad Chlumčany, **Autoři článků:** Martin Filippi (fm), Stanislava Izerová (is), Hana Jánská, Dana Kastnerová (kd), Pavel Sachr (starosta obce), Miroslav Trubač (tm), Kateřina Wagnerová (wk), Ladislav Wagner (wl). **Editoři:** Martin Filippi, Kateřina Wagnerová, Ladislav Wagner. **Fotografie:** Jan Fukal, Zdena Nováčková, Jan Vilhelm. **Grafická úprava:** Lukáš Hájek.